



STEEL FORGING SINCE 1906

Vittone S.r.l. | Frazione Gallenca 6, 10087 VALPERGA (TO) - ITALY
+39 0124.617 145 | PEC vittonesrl@legalmail.it
info@vittonesrl.com | www.vittonesrl.com
IVA - CF - VAT N° 00530230010 | Cap. Soc. € 624.000 i. v.
Registro Imprese Torino 00530230010

91001704

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2200835	Data 22/08/22	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER		Porto		Causale Trasporto Vendita	
Agente		Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728	
Riga	Descrizione			J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041320@00002 1300.91 RING GEAR Vs Cod.: 2511130091 Lotto: 284134-F 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000			NR	700,000 4,000
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 700 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 4 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SÌ ☐ NO Data controllo: 22/08/22 Firma: 180322153 501.213.8807 180322344 2022					
Totale Colli	4	Peso Netto	3360,0000 KG	Peso Lordo	3800,0000 KG
Trasportatore		SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D			
Targa		Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONE LAMIERA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 Modugno (BA) 24 AGO 2022			
Data/Ora Inizio Trasporto		Data/Ora Fine Trasporto			
Destinatario		Vettore			
ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.: Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.					

U.T.I. Nr.		Sigillo Nr. / Seal Nr.		1.560.777	
MUCU 146186.1					
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * Ludwigsburg DE		LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2022-93602 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport 14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muclaccla, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de			
2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT		15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteurs Successifs SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari Tel. 348-3734101 Albo/Licens BA7463392C Contratto 2020 Istruzioni di carico / Loading instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - &nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO IT		16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteurs Successifs ZARA TRASPORTI SRL ZARA 1 Istruzioni di scarico / Unloading instructions / Instruction de livraison A TERRA DA MIL Orario: 09:00:00 - 13:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT ATo/A SEGRATE			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga IT		5) Documenti allegati / Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other			
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise 84870000 Parti di macchine o di apparecchi		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage	
7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG		8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³		Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros Peso lordo indic. 24.000	
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur		Riferimento Cliente Customer Ref. VITTONE CW 34-1		17) ☐ Pedane a rendere Pallets to return Nr. ☐ Pedane rese Pallets returned Nr.	
10) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur		11) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		12) Compilato e Established in Bari (IT)	
13) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		14) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SGL SRL SGL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT		15) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the carrier SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT	
16) Istruzioni di pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		17) Compilato e Established in Bari (IT)		18) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT	
19) Istruzioni di pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		20) Compilato e Established in Bari (IT)		21) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT	
22) Istruzioni di pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		23) Compilato e Established in Bari (IT)		24) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT	
25) Istruzioni di pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		26) Compilato e Established in Bari (IT)		27) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT	
28) Istruzioni di pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		29) Compilato e Established in Bari (IT)		30) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT	
31) Istruzioni di pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		32) Compilato e Established in Bari (IT)		33) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT	
34) Istruzioni di pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		35) Compilato e Established in Bari (IT)		36) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT	
37) Istruzioni di pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		38) Compilato e Established in Bari (IT)		39) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT	
40) Istruzioni di pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		41) Compilato e Established in Bari (IT)		42) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT	
43) Istruzioni di pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		44) Compilato e Established in Bari (IT)		45) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT	
46) Istruzioni di pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		47) Compilato e Established in Bari (IT)		48) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT	
49) Istruzioni di pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		50) Compilato e Established in Bari (IT)		51) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT	
52) Istruzioni di pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		53) Compilato e Established in Bari (IT)		54) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT	
55) Istruzioni di pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		56) Compilato e Established in Bari (IT)		57) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT	
58) Istruzioni di pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		59) Compilato e Established in Bari (IT)		60) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT	
61) Istruzioni di pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		62) Compilato e Established in Bari (IT)		63) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT	
64) Istruzioni di pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		65) Compilato e Established in Bari (IT)		66) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee SGL SRL VIA STRADELLA PALUMBO 5/B Bari IT	
67) Istruzioni di					